



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፩
አዲስ አበባ-መስከረም ፳፰ ቀን ፲፱፻፺፬

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

8th Year No. 1
ADDIS ABABA-8th October, 2001

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፪፻፶፭/፲፱፻፺፬ ዓ.ም
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት
መተዳደሪያ አዋጅ ገጽ ፩፻፷፻፳፮

CONTENTS

Proclamation No. 255/2001
Administration of the President of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia
Proclamation Page 1626

አዋጅ ቁጥር ፪፻፶፭/፲፱፻፺፬

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት
መተዳደሪያ አዋጅ ቁጥር ፪፻፶፭/፲፱፻፺፬

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገመንግሥት ምዕራፍ ሰባት ስለ ሪፐብሊኩ ፕሬዚዳንት የተመለከቱትን ድንጋጌዎች ዝርዝር አፈጻጸም መወሰን አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ ፤

የፌዴራሉን ፕሬዚዳንታዊ ተቋም ህገመንግሥታዊ አቋም ለማጠናከር እና የቀድሞ ፕሬዚዳንት የሥራ ዘመኑ ካለቀ በኋላ ያገለገለበትን ዘመን ከግምት ውስጥ በማስገባት ሊጠበቁለት የሚገባቸውን መብቶችና ጥቅሞች ማስከበር አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ ፤

በህገመንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ (፩) መሠረት የሚከተለው ታውጇል ።

ክፍል አንድ ጠቅላላ

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት መተዳደሪያ አዋጅ ቁጥር ፪፻፶፭/፲፱፻፺፬” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል ።

፪. ትርጓሜ

፩. “ፕሬዚዳንት” ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ህገመንግሥት አንቀጽ ፸ ንዑስ አንቀጽ (፪) መሠረት የተሰየመ ሰው ነው ።

PROCLAMATION No. 255/2001 A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE ADMINISTRATION OF THE PRESIDENT

WHEREAS, it has become necessary to specify the implementation of the provisions of Chapter Seven of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia with regard to the President of the Republic;

WHEREAS, it has become necessary to regulate and strengthen the Constitutionality of the presidential institution and to respect the rights and benefits of the Ex-President of the Republic having taken his service into consideration;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

PART ONE General

1. Short Title

This proclamation may be cited as the “Administration of the President of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 255/2001.”

2. Definition

1/ “president” means the Person designated in accordance with sub-Article (2) of Article 70 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia;

፪. “የቀድሞ ፕሬዚዳንት” ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገመንግሥት አንቀጽ ፸ ንዑስ አንቀጽ (፪) መሠረት ተሰይሞ ሲያገለግል የቆየና በሀመም ፣ በሞት ፣ የሥራ ዘመኑን በመጨረስ፣ ወይም በሌላ ማናቸውም ምክንያቶች የፕሬዚዳንትነት ሥራውን ያቋረጠ ነው ።

፫. “የፕሬዚዳንት ጽ/ቤት” ማለት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት ተቋምን ለማገልገል በአዋጅ ቁጥር ፩፻፴፩/፲፱፻፺፩ የተቋቋመው ጽ/ቤት ነው ።

ክፍል ሁለት
የፕሬዚዳንቱ ተቋም

፫. ፕሬዚዳንቱ የሚመረጠው ለስድስት ዓመታት ሲሆን ፣ ይህ የሥራ ዘመን የሚያበቃው የሕዝብ ተወካዮች እና የፌዴራ ሬሽን ምክርቤቶች ከተመረጡ በኋላ ባለው ሁለተኛ ዓመት በሚያደርጉት የመጀመሪያ የጋራ ስብሰባ ላይ ይሆናል ።

፬. ፕሬዚዳንቱ በሥራው ዘመን የሕዝብ ተወካዮች ምክርቤት የሚያጸድቀው ወርጃዊ ደመወዝና ሌሎች ጥቅማ ጥቅሞች ይኖሩታል።

፭. ለፕሬዚዳንቱ ጽ/ቤት የሚያስፈልገው ማናቸውም ወጭ በፕሬዚዳንቱ ጽ/ቤት ተዘጋጅቶ በሕዝብ ተወካዮች ምክርቤት በሚጸድቀው ዓመታዊ በጀት መሠረት ይፈጸማል ።

፮. ፕሬዚዳንቱ በአገሪቷ ከሚገኙት የፖለቲካ ኃይሎች ገለልተኛ ሆኖ የሚያገለግል በመሆኑ በሀገሪቷ አንቀጽ ፸ ንዑስ አንቀጽ (፪) መሠረት ፕሬዚዳንትነቱን የሚቀበል ዕጩ ከማናቸውም የፖለቲካ ፓርቲ ጋር ድርጅታዊ ግንኙነት የሌለው መሆኑን ማረጋገጥ አለበት ።

፯. ፕሬዚዳንቱ በሥራ ዘመኑም ሆነ የሥራ ዘመኑ ካበቃ በኋላ ወገንተኝነት ካላቸው የፖለቲካ እንቅስቃሴዎች የመገለል ኃላፊነት ይኖረዋል ።

፰. ፕሬዚዳንቱ የሥራ ዘመኑን ሳይጨርስ በሀመም ፣ በሞት ወይም በግል ፈቃዱ ወይም በህጋዊ ውሳኔ በሚነሳበት ጊዜ በሕዝብ ተወካዮች ምክርቤት አፈገብኝና በፌዴራሽን ምክርቤት አፈገብኝ ወይም በአፈገብኝዎቹ በጋራ በሚጠራ ልዩ የጋራ ስብሰባ በሚወሰነው ተጠባባቂ ፕሬዚዳንት ሊተካው ይችላል።

፱. በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፳ መሠረት የሚሰየመው ተጠባባቂ ፕሬዚዳንት በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፫ መሠረት ሁለቱ ምክርቤቶች በሚያደርጉት የጋራ ስብሰባ ለሚመረጠው ፕሬዚዳንት ኃላፊነቱን ያስረክባል ።

ክፍል ሦስት
የቀድሞ ፕሬዚዳንት

፲. የቀድሞ ፕሬዚዳንት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንታዊ ተቋም ሕጋዊ አካል ነው ።

፲፩. የቀድሞ ፕሬዚዳንት በሕይወቱ ዘመን ፕሬዚዳንታዊ ተቋሙ ለቆመላቸው ዓላማዎች ተገዥ ነው ።

፲፪. የቀድሞ ፕሬዚዳንት ከዚህ የሚከተሉት ኃላፊነቶችና ግዴታዎች ይኖሩታል፤

- ሀ) የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሀገራዊ መንግሥቱን መደገፍና መከላከል ፤
- ለ) በፕሬዚዳንትነት ባገለገለበት የሥራ ዘመኑ ያገኛቸውን አገራዊ ጉዳዮችና መረጃዎች መጠበቅ ፤
- ሐ) የሪፐብሊኩን ፕሬዚዳንታዊ ተቋም ከሚያንቋሽሹ ሥነምግባራዊ ተግባራት መቆጠብ ፤
- መ) በግል የሚያካሂዳቸው ሥራዎችና እንቅስቃሴዎች በዚህ አዋጅ ከተቀመጡት መርሆዎችና ድንጋጌዎች የማይጸረሩ መሆኑን ማረጋገጥ ።

፲፫. የቀድሞ ፕሬዚዳንት የሚጠበቁለት መብቶች

- ፩. የቀድሞ ፕሬዚዳንት ከዚህ የሚከተሉት መብቶች ይኖሩታል፤
 - ሀ) በመንግሥት ወጭ የሚተዳደር አንድ መደበኛ መኖሪያ ቤት ፤

- 2/ “Ex-President” means a person who had been designated in accordance with sub-Article (2) of Article 70 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and terminated his presidency due to illness, death, accomplishment of his term of office or any other reason;
- 3/ “Office of the President” means the Office established by Proclamation No. 131/1998 in order to serve the presidential institution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia.;

PART TWO
Institution Of the President

- 3. The President shall be elected for a term of office of six years which shall terminate at the first joint session, of the House of the Federation and the House of Peoples’ Representatives, to be held at the second year of their election.
- 4. The President shall, during his Presidency, have a monthly salary and other benefits to be approved by the House of Peoples’ Representatives;
- 5. The Office of the President shall prepare a proposal of any expenditure necessary for the office to be disbursed on the basis of its annual budget to be approved by the House of Peoples’ Representatives.
- 6. A President who accepts his candidacy, in accordance with Article 70(2) of the Constitution, shall be required to prove that he has no affiliation with any political party, in the country, and serve impartially;
- 7. The President shall be obliged to keep himself aloof from any partisan political movement during or after his presidency.
- 8. Where the President, before the termination of his term of office, discontinues his service due to illness, death, resignation or due to his conviction, the House of Peoples’ Representatives and the House of the Federation shall, by an extra-ordinary joint session convened by the Speaker of either of the Houses or by the Speakers of both Houses jointly, designate an acting President.
- 9. The Acting President designated pursuant to Article 8 of this Proclamation shall hand over the presidency to the President elected in accordance with Article 3 of this Proclamation.

PART THREE
Ex-President

- 10. An Ex-President shall remain part of the presidential institution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia.
- 11. An Ex-President shall remain, through out his life time, loyal to the objectives of the Presidential institution.
- 12. An Ex-President shall have the following responsibilities and duties:
 - (a) to support and defend the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia;
 - (b) to keep the secrecy of national affairs and information, he has obtained in the course of his service as President;
 - (c) to refrain from any unethical practices which dishonors the Presidential institution of the Republic
 - (d) to ascertain that all his private businesses and activities are not inconsistent with the Principles and Provisions provided for in this Proclamation.
- 13. **Rights and Benefits of an Ex-President**
 - 1) An Ex-President shall be entitled to the following rights and benefits:
 - (a) a regular house of residence to be maintained

- ለ) ለግል ወይም የሚሆን በየወሩ ብር ፭ ሺህ (አምስት ሺህ ብር) የሚከፈለው ሲሆን ፣ ይህ ክፍያ በየጊዜው ከኑሮ ውድነት ጋር እየታየ በምክር ቤቱ የሚሻሻል ይሆናል ።
- ሐ) በመንግሥት ወይም የግል ደህንነቱን የሚጠብቁ ሠራተኞችና አገልግሎቶች ፣
- መ) ለራሱና ለቤተሰቡ ነፃ የህክምና አገልግሎቶች ፣
- ሠ) የቀድሞ ፕሬዚዳንት ከዚህ ዓለም በሞት በሚለይበት ጊዜ ፣ ወርሀዊ ክፍያው ለባለቤቱና ለአቅመ አዳም ላልደረሱ ልጆቹ የማሳደጊያና የመተዳደሪያ ክፍያ ሆኖ ይቀጥላል ።
- ፪. የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ድንጋጌዎች ቢኖሩም ፣ በሕግ የተወገደ የቀድሞ ፕሬዚዳንት በዚህ አንቀጽ የተዘረዘሩት መብቶች አይጠበቁለትም ።

ክፍል አራት

የቀድሞ ፕሬዚዳንትነት መብቶችን ስለማቋረጥ

፲፱. የቀድሞ ፕሬዚዳንት ፣

- ሀ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፫ በተጠቀሱት መብቶች ተጠቃሚ ላለመሆን የመረጠ እንደሆነ ፣ ውሳኔውን ለሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት በጽሑፍ በማሳወቅ የመብቶቹ ተጠቃሚነቱን ሊያስቀር ይችላል ።
- ለ) በዚህ አዋጅ መሠረት ግዴታዎቹን ሳይወጣ ከቀረ በአንቀጽ ፲፫ የተመለከቱት መብቶቹ ፣ በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት አፈገብኝና በፌዴሬሽን ምክር ቤት አፈገብኝ የጋራ ውሳኔ ወይም በአፈገብኝዎቹ በሚጠራ ልዩ የጋራ ስብሰባ ውሳኔ ሊቋረጡ ይችላሉ ።

፲፳. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከመስከረም ፳፰ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ መስከረም ፳፰ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም

ግርማ ወልደ ጊዮርጊስ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

- (b) a monthly maintenance allowance of birr 5,000.00 (five thousand birr) which may be improved, by the House of Peoples' Representatives, having regard to the cost of living;
 - (c) to have the service of private security forces at his own disposal, and other servants for his house work, at the expense of the government;
 - (d) to obtain medical facilities, free of charge, for himself and his family;
 - (e) The monthly maintenance allowance of an Ex-President, shall continue, upon his death, to be disbursed to his widow and to his descendents who have not attained majority.
- 2) Notwithstanding the Provisions of Sub-Article (1) of this Article, an Ex-President who has been removed by a legal action shall not enjoy the rights and benefits set forth in this Article.

PART FOUR

Termination of the Rights and Benefits of Ex-President

14. The rights and benefits of an Ex-President provided for in Article 13 of this proclamation may be terminated where:
- (a) he chooses to waive these rights, privileges and benefits and notifies, in writing, his decision to the House of Peoples' Representatives;
 - (b) he fails to discharge his obligations and a joint decision has been given by the Speakers of the House of peoples' Representatives and the House of the Federation or by an extra-ordinary joint session of the two Houses they convene.

15. *Effective Date*

This Proclamation shall enter into force as of the 8th day of October, 2001.

Done at Addis Ababa, this 8th day of October, 2001.

GIRMA WOLDE GIORGIS
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA